

ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Орган Областного Комитета К.П.Г. в Абхазии и ЦИК С.С.Р. Абхазии.

Адрес редакции:
НАБЕРЕЖНАЯ, НОМЕРА ГОСТ.
"МЕТРОПОЛЬ"

Подписная плата:
На месяц без достав. 200.000 р.
с достав. 275.000 р.

Плати за объявления
за строку пента:
после текста 10.000 р.
до текста 15.000 р.
Цифр. набор дороже на 30%
Срочн. (после 11 1/2 дня) на 30%
На многократные — скидка.

Экспедиция и прием подписки:
ул. ОКТЯБРСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ,
РЯДОМ С СОВНАРХОМОМ.

Прием объявлений
в помещении редакции.

- От Эссена до Владивостока
- Комсомольская пасха
- Письмо из Москвы.
- Земля—Марс.
- Табачная промышленность на Юго-Востоке.
- Тудаутское ЕПД.
- Конференция Нарплт.

От Областкома КПГ в Абхазии.

Секретарям ячеек Сухумской Горорганизации КПГ в Абхазии.

В понедельник 28-го марта в 6 час. вечера

В ЕДИНЫЙ ПАРТДЕНЬ

состоится собрание по ячейкам.

Порядок дня:

- 1) О ликвидации политнеграмотности (о занятиях в политкружках).
 - 2) О роли и значении 1-ой Всеабхазской женской конференции.
- В ячейках, в коих не был исчерпан порядок дня 19-го марта надлежит поставить также доклад об Областном съезде.

Явка членов партии по своим ячейкам ОБЯЗАТЕЛЬНА.

Зав. Оргинотделом Областкома КПГ в Абхазии *Неронов.*

Антиквары-от-инфантерии.

Послали французы в Рур инженер-перев.

Инженеры постукали тросточкой в каменноугольную почву и меланхолично сказали:

— Имда. Видать, на том свете рурскими угольками получим. Не хватает нам сил!

— Кого же вам в придачу послать?—спросил Фох.

— Известно кого. Рыть лопатами негодится. Лопата штука тупая, а штык—острый. Пришлите к нам горнорабочих в красных штангах и со штыками на ружьях.

Офицеры и инженеры стояли против законченных помертвевших шпатель и курили изящные папироски.

Дымилось изо ртов—то был весь горючий запас рурского района.

— Не хватает,—возгласили инженеры вкупе с офицерами.

— Кого вам там еще?—недовольно просунул свой ус Фох, бросив от них голубую тревожную тень на Дюссельдорф.

— Антикваров!..

Приехали антиквары, все старички, почтенные деятели магазинов за речкой Сеной.

Стали и вкупе, и влюбе обдумывать.

— Уголь что!..—рассуждал старейшина всех старьевщиков.—Уголь это, как известно, алмаз без сияния, а алмаз—уголь с сиянием. Надо потребовать от немцев исполнения репараций с сиянием.

— Ха-ха... Мало сказано. Остроумно.

— Хи-хи!.. Именно. Репарации с сиянием. На каждый уголек три карата сияния!

— Знаете, милейший, — сказал решительный капитан Тардьё.—Завтра мы согнем штыками этих свиней немцев. Побрейтесь поблагородней и прочитайте им лекцию.

Лекция о репарационных обязательствах и процентах на танковые.

Милостивые государи, боши! Во времена ихтиозавров за несколько лет до Раймонда Пуавкаре, древние папоротники, смываемые течением вод, гнили и образовывали торф, уплотнявшийся до состояния антрацита.

Кое где каменный уголь обрабатывался, со временем, в бесцветные сияющие камни, в просторечии нарекаемые алмазами. Таким образом, алмаз—это антрацит с процентами.

Вы нас держите у себя в проклятой вашей стране, не платя ни репарационного гроша. Проценты нарастают. Платите же нам проценты. Дайте нам сияющие предметы каменноугольной промышленности, как-то: алмазы бриллианты...

— Рубины и жемчуга!—шептал позади кафедры капитан Тардьё.

— Но жемчуг это не из антрацита,—пролетел обернувшись, антиквар.

— Молчите, старый мул! побавровел до воротничков капитан.

Единым махом сбросил оторопелого лектора с возвышения и громово равкнул в толпу дюссельдорфцев:

— Гоните все продукты разложения папоротников: картины голландских мастеров, севрский фарфор, бронзу!..

— Картины? — Равне картины курной уголь?

— Мааа-лчати!—трясся бравый оккупант.—Я пер речичлюю кажется ясным христианским, пуанкариным языком: гоните папоротниковый штык: миниатюры, gobelены, батали Менцеля сережки... Сто о-ой! Не выходите! Эй, вы в дверях, выковыривайте репарацию из ушей! Снимайте проценты с пальцев... Вот так... Мерзавцы. Увильнуть думала!.. Мы то в угле, небось, не меньше пацара смыслим... Уголь, так уголь... За углем шли,—уголь и берем... Чего-ж там еще!

Чурило Пленкович.

нсе, но никогда не услышите ответов на них насмешливых. Если кто и не знает чего, не желает знать, это уже ценно само по себе и это на выставке, действительно, ценится.

Нередко в каком-нибудь подсобном отделе войны, например, в обмундировочном, можно услышать возглас:

— А, ведь, это сукно с нашей фабрики!

И посетителя радует такая живая, непосредственная связь его с выставкой.

Снова в город.

В том же номере «Известий» С. Евгеньев передает яркий эпизод, рисующий тягу в город, к новому строительству деревни. В поезде, идущем в Москву, рядом с нэпманами двое, не то крестьян, не то рабочих.

— Да куда это вы снялись-то?

— А в Каширу, на электрострой.

— Осемь лет не ходили: То воевали, а то так. Хватит!—добавил чернявый.

— А что в Кашире делать будете?

— Электрическую станцию строить едем. Семь губерний, говорят, осветить,—не без гордости заявил молодой.

Нэпачи эпорадно расхотались, а старший плотник сердито дернул го лубоглазого, точно он какую тайну выболтал.

— А кто вас в Каширу авал?—не унимались, насмешаясь дедыта над семью губерниями, нэпачи.

— Никто. Сами. Нашего брата, говорят, там потребно,—вот и едем.

Едут и твердо знают, что строить надо, работать, не покладая рук, для создания своей рабочей, сильной страны:

Кто то принес газету. Стал читать вслух.

— Нешто опять война?—заинтересовался голубоглазый.

— Да где-ж ее нет. Везде война.

— Ишь ты!

— Пусть воюют! Ежели нам годков пять обождают,—мы всем покажем,—пробурчал чернявый.

— Семь губерний осветит?—засмеялся нэпач.

— И осветит! Семидыть семь осветит! Ништо!

Потянулась опять деревня в город „на заработки“. Добро пожаловать! Объявления бирж труда почти повсеместно пестрят спросом на плотников, кровельщиков, печников и т. д. Наберется деревня духу городского—рабочего и с нею не семь губерний, а всю ССР от края до края просветит и осветит рабочая воля, трудовой под'ем...

ОА.

Обзор печати.

Табачная промышленность.

Ростовская газета „Советский Юг“ приводит резолюцию по вопросу о табачной промышленности, принятую Советением Президиума Промбюро Юго-Востока России, совместно с председателями Совнархозов Юго-Востока. Эту резолюцию мы приводим полностью:

1. За последнее время в табачной промышленности обозначился полный упадок культуры табака, угрожающий существованию табачной промышленности.

2. В настоящее время по Республике имеется всех запасов табаков до 1 миллиона пудов.

3. Потребность в сырье в промышленности на 1922—23 г. г., по постановлению Госплана, определяется в 43.000 пудов в месяц, что составляет 516.000 п. в год, из них на Красную Табпромышленность требуется не меньше 60.000 пудов в год.

4. Таких запасов табака хватит всего лишь на срок не более 2 х лет (до конца 1924 года).

5. Что касается Юго Востока, то здесь необходимо произвести концентрации производства, оставив наименьшее количество работающих табачных фабрик.

6. Добиться полного запрещения вывоза табаков за границу.

7. Советением поручает Промбюро немедленно приступить к разработ-

ке практических мероприятий со стороны государства для восстановления табаководства на Кубани, усиливая проведение в жизнь уже начатых мероприятий в этой области".

«Вся Москва».

„Известия“ печатают впечатления об юбилейной выставке Красной армии. Сюда пришла вся Москва. В разведальной чом-сые очереди, публика валом валит: здесь вся Москва, вся новая Москва. Много красноармейцев, много рабочих, большая часть публики с фабрики, с завода, из мастерской. Оживленные разговоры, обмен впечатлениями.

Оживленный разговор идет во дворе у огромного танка:

— А кто изобрел эти, чорт их возьми, танки?—спрашивает кепка.

— Впервые идея танка была брошена в России...

— Вот видите, а англичане теперь, я слышал, для полевых работ приспособили эти танки...

— Быть этого не может, товарищ. Вы сами подумайте только: вдрут по нашей узенькой ниве тащится этот дьявол... Да и во что бы это обошлось?..

— Да, уж эти англичане,—они всегда какуюнибудь пакость придумают...

Много вопросов наивных, о многом представление самое несурз-

К комсомольской пасхе.

Нам не удалось привлечь общественные организации к активному участию в подготовке Комсомольского Рождества. Это объяснялось отчасти тем, что мы поздно к ним обратились.

Готовя Комсомольскую Пасху, мы располагаем большими возможностями. В ее подготовке очень желательны участие разных общественных организаций. Конечно, советские безотговорочно должны вложить свою долю участия в организуемое празднество—вопрос: в какой лишь степени. Все же остальные организации могут принять участие, очевидно, в том случае, когда они сами отрешились от веры в бога и религиозности. Попробуем, обратимся к кому следует:

Литераторы, поэты — где вы? Вам широкое поле деятельности в организуемой Комсомольской Пасхе. От вас мы ждем: антирелигиозных рассказов, повестей, стихотворений в местной печати, частью и в Страничках Молодежи. От вас мы ждем юмористических антирелигиозных рассказов, буффонад и пьесок для сцен наших клубов.

Учебным заведениям не мешало бы провести ряд лекций на темы происхождения земли, вселенной, вечности материи, о происхождении жизни, человека, о дарвинизме, теории относительности и т. п., как необходимые условия к антирелигиозной пропаганде. Преподавателям не худо было бы провести, хотя бы по одной беседе по вопросам естествознания в юношеских

аудиториях.

Благодарная работа предстоит и работникам театра. Они могли бы взять на себя постановку антирелигиозных пьес, организацию других религиозных зрелищ.

Надо определить свое место в Комсомольской Пасхе и профессиональным организациям. Пополнение карнавала своими ряженными, свои постановки, но самое важное—это развертывание антирелигиозной пропаганды. На собраниях рабочих и служащих, после предварительной антирелигиозной пропаганды, можно выдвинуть вопрос о передаче церквей под школы и клубы. Радио нам приносит известия, что во многих городах рабочие в своих поселках церкви переделывают в клубы или школы (напр.: в Батуме).

Благодарная работа к Комсомольской Пасхе предстоит в частях Красной армии. Осторожный и умелый подход—залог успеха. Полит. и Комсоставу, партийкеям необходимо уделить внимание антирелигиозной пропаганды и подготовки к Комсомольской Пасхе.

Наркомпрос—нам поможет своим имуществом и средствами, а другие советские организации непосредственно деньгами на литературу, на подготовку и пр.

Очень мало оказывается организаций, которые не могли бы принять участия в Комсом. Пасхе. Большинство из них найдется и роль, и место, дело—стоит лишь им пожелать и заинтересоваться Комсомольской Пасхой.

Котов.

Всероссийская сельскохозяйственная и кустарно-промышленная выставка открывается в Москве 15 августа 1923 года.

Она заменит школу тем, кто мало учился.

Всероссийская сельскохозяйственная и кустарно-промышленная выставка с икострахными отделами в Москве в 1923 году.

МЕСТО ВЫСТАВКИ: площадь за Крымским мостом и Нескучный сад.

Время выставки: с 15-го августа по 15-е октября 1923 года.

В выставке принимает участие С.С.Р. Абхазия.

Выставке принадлежат права ярмарки образцов. За лучшие экспонаты будут присуждены награды и персональные премии.

Со справками и предложениями обращаться: Сухум, Наркомзем Абхазии, Выставочный Комитет, к Секретарю Степовичу.

Что мы покажем?

Всероссийская сельскохозяйственная и кустарно-промышленная выставка 1923 г., это перв. вел. смотр производительных сил крестьянской России.

Выставка, это—гигантское зеркало, в котором крестьянская Россия увидит себя во весь рост, увидит, чего она достигла уже на отдельных местах и чего может достигнуть вся в целом.

А наши заграничные друзья и враги увидят на выставке, как на вершине горы, ту Россию, о которой они слышали столько печальной лжи, увидят, с кем им придется иметь дело, поймут, что она может дать им и взять у них для общего благополучия.

Мы, конечно, должны знать и показать другим, что сделала и делает для страны и в частности для сельского хозяйства наша рабоче-крестьянская власть и ее земельные органы, что делают ученые, агрономы, специалисты, продолжающие работать для подема народного благосостояния, чего удалось достигнуть в опытных и хозяйственных учреждениях, получающих непосредственно руководство и помощь из центра. И вся работа правительственных, хозяйственных, научных и опытных учреждений найдет свое почетное место на выставке.

Но за ними, вокруг них, стоит вся широкая масса русского крестьянского хозяйства. Для него то, в первую очередь, устраивается эта выставка: оно должно будет, прежде всего, показать в ней себя.

Ни один работник, ни один хозяин на местах не может сказать: „Нам нечего показывать“.

Если где нибудь вырос огурец с гору, везите его, конечно, на выставку, особенно если вы можете научить и других, как вырастить такой огурец. Но это будет, пожалуй, менее важно и нужно, чем показать, какие огурцы вообще растут на ваших огородах, какие росли раньше и, что делается вами, чтобы повысить их качество и их урожай.

Письма о выставке.

(От нашего Московского корреспондента).

1.

Едва ли в каком-либо другом советском учреждении вы увидите такой штурм и натиск, в работе как в Главном Комитете Всероссийской с.-х. и кустарно-промышленной выставки.

Потому что ни над кем не висит такой грозный Дамоклов меч, как над ним:

Пять с половиной месяцев до открытия выставки.

Считают днями, хватаются за удающийся час, как влюбленные в жизнь, как боящиеся смерти.

И ждут этого дня,—15 августа,—как самый радостный, никогда и ни при каких обстоятельствах не повторяющийся день.

Во всех отделах Комитета готовятся,—лихорадочно, быстро. И днем здесь как в муравейнике, шумно, а ночью, как у заговорщиков, светится огонек.

Одной из наиболее сложных и трудных выполнимых работ было составление и согласование программ по от-делам выставки.

Эта задача выполнена. Программы готовы. Они рассмотрены рядом, совещаний, проверены знанием и опы-

Если где нибудь симментальская корова, иоркширская свинья, или бельгийский поршерон прижились в нашем хозяйстве, живут и работают на крестьянина Абхазии, покажите их и научите, как вы приучили их, к чуждым для них условиям нашего двора.

Но не в них сила. Покажите, прежде всего, какого веса достигает и сколько молока может дать наша родная буренушка-тасканка или буйволица, при хорошем уходе и корме. Не симменталок доит наша крестьянка, а своих ярославок, владимирок или низкорослых горянок, не на поршеронах пашет крестьянин и возит дрова из лесу, а на своих битюгах, киргисках и сибирках. Они сжились с нами, поили нас молоком, возили нас, когда мы были в нужде, которой не выдержали бы их упитанные заграничные собратья. И кто знает, не заткнут ли они их за пояс, когда мы все научимся хорошо ухаживать за своими кормильцами, кормить их и содержать в чистоте.

Вспомните, что наша крестьянская беспородная курица до войны кормила яйцами не только нас, но и Европу, и яйца ее были не меньше и не хуже яиц заграничных породистых кур.

Но для того, чтобы все это показать ясно и вразумительно для всех, надо теперь уже приступить к обследованию крестьянских дворов, и к опытам и подсчетам, чтобы сразу было видно, сколько и при каких условиях может дать овощей наш огород, зерна—наше поле, молока—наша корова, сала и мяса—свинья, курица—яиц.

Времени осталось немного, и откладывать эту работу было бы уже преступлением и перед своими соседями, и перед всей Россией, и, в частности, перед Абхазией.

Земработники и хозяева на местах, помните, что эту великую работу по созданию первой Всероссийской сельскохозяйственной выставки можете проделать только вы—и никто другой, и проделать ее теперь же.

том и представлены на окончательную санкцию в Научно-Технический Совет Выставочного Комитета.

И вот на них уже решение одобрено. И подпись авторитетнейшего лица в выставочном деле, председателя Научно-Технического Совета выставки В. И. Ковалевского.

В. И. Ковалевский—устроитель многих выставок, в том числе Всероссийской в Нижнем Новгороде в 1913 г., организатор русского отдела на выставках в Чикаго и Париже.

Программы есть, но они должны быть выполнены и, притом в срок, и еще: в кратчайший срок, оставшийся до того дня, как будет поднят флаг выставки.

И надо—работать и работать. Надо, чтобы в главном и губернских выставках, днем было шумно, как в муравейнике, а ночью мерцал заговорщицкий огонек.

Связь центра и места должна быть усилена и доведена до полного слияния.

Поэтому-то в план работы Главного Комитета на ближайшее время входит согласование программ центра и мест, инструктирование мест (ин-

структора посланы всюду, финансирование мест).

Центр сливается с местами и наступление на день 15 августа делается Всероссийским.

Каждый день приносит нового крупного экспонента—трест, синдикат, кооперацию, заграничную фирму.

Надо было долго популяризировать, уговаривать, подталкивать, чтобы приняли участие в выставке.

Даже просто уверять, что выставка действительно будет. Призывать в свидетели различные авторитеты.

Но когда поверили, когда учли, как это для всех важно—плотину прорвало. Комитет уже никого не уговаривает. Всем известно и ясно.

По Красной Абхазии.

Гудауты.

Собрание членов Епо.

11-го марта состоялось годовичное собрание членов нашего Епо в присутствии уполномоченных от сельского населения, а также члена правления и инструктора Абсоюза.

Собрание было очень многолюдное. В повестке дня стояли: доклад и отчет правления о деятельности в 1922 г., доклад и заключение ревизионной комиссии и представителей Абсоюза, выборы правления и ревизионной комиссии.

По вопросу о деятельности правления собрание приняло резолюцию: признавая работу правления в общем слабой и неудовлетворительной, что объясняется как целым рядом общих условий, так и недостатком проявленной энергии правления, предложить новому составу правления Епо, в целях развития деятельности такового, прежде всего принять все меры к наиболее полному кооперированию населения города и уезда и привлечению от него средств, в виде членских взносов, целевых авансов, придерживаясь принципа материальной заинтересованности членов, давших свои средства, а также путем организации системы вкладов и займов, вообще стремиться к увеличению оборотных средств Епо, для чего, кроме указанных мер, собрание предложило: 1) принять меры к скорейшему получению с Наркомпрода сумм, следуемых Епо за госнабжение советских служащих (около 4.400 р. золотом), не смешивая этого расчета с другими расчетами с Наркомпродом, ввиду неясности и запутанности последних, тем более, что на госнабжение Епо затратило основные свои средства, без получения которых не сможет итти работа в дальнейшем. 2) выяснить—какое имущество и на какую сумму перешло от быв. Гудаутского О ва П-лей „Братство“ к Епо, считающееся по книгам, как долг Наркомпроду и списать его со счета Наркомпрода, как подлежащее, согласно декретов, возврату Епо. 3) выяснить, какая часть имущества бывшего Земства и на какую сумму переходит на основании декретов к Епо и списать ее со счета Наркомпрода, соответственно уменьшив долг Епо Наркомпроду. 4) произвести опись полученных от Наркомпрода и оставшихся до сих пор негодных и неходких товаров, каковые возвратить Наркомпроду. 5) безотлагательно присту-

Роли переменялись. Теперь к нему поступают предложения, сведения, запросы.

Почти во всех крупных промышленных предприятиях и учреждениях организованы выставочные бюро,—в результате усилий членов Главвыставкома.

Большинством трестов приступлено к составлению проектов постройки павильонов; ведется также работа по подготовке экспонатов.

Таинственные НТО ВСНХ привлекают все институты Научно-Технического Отдела Высшего Совета Народного Хозяйства.

Тут—автомоторный, химико-фармацевтический, научно-промышленный, санитарно-технический, госмигр, сельмаги и проч. и проч.

Электро-промышленность на выставке. Деревня, скомбинированная с кустарными промыслами, где все электрорифицировано.

Деревня, будущего, где электричеством варят щи и кашу, выращивают картошку, доят коров, стригут овец и даже мыслят немножко „по электрическому“.

Промышленность и техника, а за нею кооперация,—потребительная, сельскохозяйственная, кустарно-промысловая.

„Все они решают каждый у себя, и идут, каждый сам по себе, в Главвыставком. А там они все вместе и „сложные сил дает умножение сил“.

В часы занятий—как в муравейнике. После,—при ярких звездочках электрических ламп руководители Главвыствкома подсчитывают свои успехи за день.

С каждым днем больше, с каждым часом крепче. И с каждой минутой уверенней организаторы выставки: задача будет выполнена в срок.

Неронов.

Москва, 5 марта 1923 г.

пить ко взысканию долгов с дебиторов Епо.

Далее в резолюции указывается на ряд необходимых мер и действий нового правления.

Что касается недостачи товаров, то предложено новому составу правления и ревиз. комиссии выяснить, как истинные размеры недостач, так и причины и виновников их в течение 2-х недель, для чего, если понадобится, привлечь специалистов и экспертов, после чего доложить о результатах общему собранию.

В заключение общее собрание указало правлению на необходимость вести самую усиленную культурно-просветительную работу и пропаганду идеи кооперации среди населения и особенно, среди крестьянства, без чего невозможна правильная кооперативная работа.

Работу ревизионной комиссии общее собрание признало выполненной вполне тщательно и подход к критике деятельности правления совершенно правильным.

Таким образом, собрание, оценив по заслугам деятельность правления, наметило в резолюции целую программу работ, которую должно будет выполнить новое правление.

В новое правление и ревизионную комиссию прошли списки выдвинутые местными профсоюзными и парткомом по соглашению с Абсоюзом, при чем Абсоюз обеспечил свои интересы, как организация кредитующей и руководящей организационной и идейной работой, вводом в правление опытного кооперативного работника. Правление уже приступило к работе.

Через две недели предстоит второе общее собрание членов для заслушивания докладов и заключения правления и ревиз. комиссии по вопросу о недостачах товаров, имевшихся при старом составе правления.

Л. Ч.

Санатория Гульрипш.

(Гумистинский уезд).

Еще одна ячейка.

Приехав для лечения в санаторию имени Ленина („Гульрипш“), я заметил, что среди служащих и рабочих имеется беспартийная молодежь, которая находится совершенно вне влияния Комсомола. Среди больных был еще один комсомолец, которого я привлек к работе по организации ячейки и 11-го марта было создано общее

собрание, на котором мною был сделан доклад о цели и задачах РКСМ.

Присутствующая на собрании молодежь, в количестве 6 человек, отнеслась к докладу со вниманием и после него все записались в РКСМ.

18-го марта состоялось собрание ячейки, на котором мы приступили к изучению устава РКСМ.

Так родилась еще одна ячейка РКСМ, в помощь партии и мировой революции.

Большой И. Левин.

Сбор продналога.

По 20-ое марта поступило продналога:

По Гумистинскому уезду:

Кукурузой — 6.397 п. 24 ф.
Фасолью — 10 п. 20 ф.
Деньгами — 180.148.000 р.

По Гудаутскому уезду:

Кукурузой — 1.013 п.
Деньгами — 12.000.000 р.
Недоимоч. налог. вина 3.740 вед.

По Кодорскому уезду:

Кукурузой — 1.008 п.

По Гагринскому уезду:

Кукурузой — 517 п.

По Самурааканскому уезду сведения не поступило.

По 20-ое марта отпущено: на Госнабжение—2 170 п., на другие нужды—407 п. всего 2.577 п.

Кроме того Совнархозу сдано для переработки в спирт—3.740 ведер недоимочного налогового вина, хозяева которых отсутствуют, в оборочную статью. По окончании совещания спецов предполагается открытие в волостях краткосрочных курсов для создания кадра сельскохозяйственныхников.

Заявлений было подано 66, из коих часть была рассмотрена земотделом, часть направлена на места для рассмотрения. Всего дел поступило 153.

Новости науки и техники.

Установка, заменяющая миллион рабочих.

В Рурской области, в долине Рурф инженер Интце устроил новую установку. Для резервуара долина была запружена стеной в 56 метров высотой (метр равен, примерно, 11 арш.); кроме того, прорезана горная Керметер и через нее проведена вода из Рур, это дало еще падение воды в 58 метров, так что в общем установка имеет в звоом распоряжении давление в 111 метров. При полной нагрузке она дает 16.000 лощ. сил. Это столько, сколько может дать труд 960.000 рабочих при 8 час. рабочего дня. Величайшие полчища рабов фараонов древности не в силах были бы дать то количество работы, которое заменяется здесь одной силовой установкой.

Грузовик-автотранктор.

Московский студент Майзель—автор двух полезных изобретений. Одно дает возможность в течение трех часов превратить обыкновенный грузовик-автотранктор, другое представляет собой автосани оригинальной конструкции.

Неуязвимый для пуль.

Один германский изобретатель предложил берлинской полиции новозобретенный им панцирь, делающий человека совершенно неуязвимым для пуль.

Новый панцирь удовлетворяет все условия: он легкий, эластичен и выдерживает силу удара пули при стрельбе даже с 3-х шагов.

Техника изготовления панциря держится в секрете.

Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета.

Курс валюты к 11 часу дня на 24-го марта 1923 г

Лиры тур. бум. в грузб.	550 т.
Золотой рус. (10 руб.)	9.30
Тоже в рублях	7.20
Золотая лира	7.20
Фунты английские	19
20 франк. французских	19
1 мил. совзак. в закон.	1.50
20 лир итал.	1.50
Доллар амер.	1.50

Рабочая жизнь.

Конференция союза Нарпит.

15-го марта открылась I Всеабхазская конференция профсоюза Нарпит. На конференцию прибыло 24 делегата. В президиум конференции были выбраны: т. т. Рура, Резмюринский и Нодия. С приветствием от имени Совпрофа выступил т. Анастасиади.

Доклад правления. На следующем заседании конференции после избрания т. т. Кремьянского и Борисенко отчетными членами президиума конференции, т. Килаберия выступил с докладом о деятельности правления союза.

В своем докладе т. Килаберия осветил деятельность правления за время 15/III—22 г., по 15/III—23 г.

Сообщив о тяжелых условиях работы в начале организации союза, докладчик говорит, что в начале в союзе насчитывалось немного больше 40 человек и то больше безработных. Но в результате проведенной кампании по увеличению числа членов союза, союз увеличился до 140 человек, а количество безработных уменьшилось до 72-х до 10 человек. Говоря о слабом состоянии канцелярии правления, т. Килаберия отметил, что очень часто правлению приходилось проводить ту или иную работу устно, в боевом порядке и в этом случае правление предпочитает такую работу, канцелярской волоките.

Касса взаимопомощи в настоящее время имеет 103 члена и на 1 марта в ней находилось 33.000.000 р., а в кассе безработных имеется наличными 26.025.000 руб.

В отношении тарифов, правление добилось того, что члены союза лучше обеспечены в материальном положении в сравнении с другими союзами.

Говоря о слабости культурно-просветительной работы за отсутствием средств, докладчик сообщил о посылке безграмотных членов союза в школу по ликвидации безграмотности, подлинки на газ. „Муша“, о организации хора и т. п.

Хорошие результаты дала борьба с эксплуатацией домашней прислуги. Разрозненная раньше домашняя прислуга теперь, благодаря изданному Н. К. Т. постановлению, находится в членах союза.

Свой доклад т. Килаберия закончил о неаккуратном поступлении членских взносов, и что это ненормальное явление необходимо изжить и только тогда работа правления пойдет нормальным темпом.

Содокладчик т. Нодия отметил, что правление все время боролось с аппетитами предпринимателей и им были приняты все меры по охране труда.

Далее т. Нодия отметил, что хотя правлением не все члены союза довольны, но на всех не угодишь и, что члены правления работали сколько могли.

Второй содокладчик т. Цхвитария говорит, что культурно-просветительная работа была положена в основу всей деятельности правления, т. к. оно сознавало, что не грамотный рабочий не надежный член союза.

Все же в силу объективных условий, школа по ликвидации безграмотности посещается слабо.

Сообщив о организации жилищной комиссии, докладчик отмечает сдвиг ее работы в положительную сторону. Если работа будет вестись прежним темпом, то скоро все товарищи, нуждающиеся в квартирах получат их.

Затем т. Цхвитария говорил о необходимости произведенной чистки союза, о деятельности кассы взаимопомощи, о работе среди женщин и о борьбе с эксплуатацией домашней прислуги.

Доклад ревизионной комиссии. Т. Гладарев в докладе ревизионной комиссии констатировал, что работа правления была удовлетворительна, хотя и были небольшие дефекты и промахи.

Резолюция. После прений по докладу, в которых принимали участие т. т. Рура, Анастасиади и Нодия, была принята резолюция, признающая работу правления удовлетворительной, и выражено пожелание, чтобы новое правление изжило дефекты в работе союза.

Очередные задачи. Затем т. А. Сукоян выступил с большим докладом об очередных задачах союзного строительства.

Союзная работа должна производиться по трем пунктам: 1) организационно-инструкторский, 2) тарифно-экономический и 3) культурно-просветительный.

Работа по первому пункту союзом производилась, но в малом масштабе: она охватывала только Сухум.

Затем докладчик говорил о необходимости организовать в секции разрозненные элементы тружеников в уездах, установлении тесной связи с

центральным комитетом союза. В данный момент лозунг: „ближе к массам“ считается самым очередным. Нужно втянуть массы в профес. жизнь, нужно чаще собирать общие собрания и т. п.

В области тарифно-экономической работы союза, говоря, что нужно стараться перевести содержание членов союза на товарный рубль, докладчик предостерегает от увлечения высокими тарифами.

Переходя к культурно-просветительной работе т. Сукоян говорит, что эта работа должна быть ударной т. к. только грамотный гражданин не позволит себя эксплуатировать. Следует дать рабочему газету для того, чтоб он мог заполнять свой досуг с пользой для себя. Нужно обязать каждого предпринимателя выписывать для служащих газету.

Выборы. По принятии доклада т. Сукояна к сведению, конференция переходит к выбору членов нового правления. Из 3-х предложенных списков большинством голосов принимается 1 список, предложенный Совпрофом. По этому списку в новое правление избраны: т. т. Килаберия, Резмюринский, Нодия, Цхвитария, Логвинава и кандидатами Матиташвили и Сарадзе.

В Ревизионную комиссию избраны: т. т. Рура, Гвилава, Колесников; кандидатом Сидоропуло.

На пленум Совпрофа избраны: т. т. Килаберия, Нодия и Цхвитария.

После выборов т. т. Сукоян и Анастасиади благодарили конферентов за доверие Совпрофу голосую, за список Совпрофа.

В союзе Рабпрос.

Доклад тов. Бокучава. 21 марта состоялось заседание правления союза Рабпрос.

Первым был заслушан доклад от секретаря тов. Бокучава о поездке его в Гудаутский и Гагринский уезды. Целью поездки была агитация о передаче школ на местные средства, наделение школ земельными участками, улучшение хозяйственно-материальной стороны школ и прочее. В обоих уездах удалось созвать совещания с участием исполкомов, партийных и профессиональных организаций и зав. школами, на которых избраны комиссии в составе заводчаробов, представителей исполкомов и, в частности, земледельцев, а также партийных и профессиональных организаций, которым и поручено разработать и провести в жизнь затронутые вопросы. Профессиональная работа, по словам докладчика, в этих уездах поставлена много лучше, чем в Самуруезде и Кодорурезде. В Гагринском уезде замечается отрадное явление: полный контакт в работе между административной и профессиональной организациями. В Гудаутском уезде профессиональная работа поставлена еще лучше.

Доклад тов. Богучава принят собранием к сведению.

Повестка обл. конференции Рабпрос. Заседанием утверждена следующая повестка для 2-й Всеабхазской конференции союза Рабпрос:

- 1) Текущий момент.
- 2) Отчет правления.
- 3) Доклад Рев. Комиссии.
- 4) Доклад Наркомпресса.
- 5) План дальнейшей работы правления.
- 6) Выборы: а) правления, б) рев. комиссии, в) на пленум Совпрофа Абхазии.

Общегородское собрание союза для выбора делегатов на 2-ю Всеабхазскую конференцию постановлено созвать 25-го марта в 11 ч. утра во 2-й Единой Труд. школе и поручить проведение его тов. Басария, Гумистинский же съезд, имеющий быть 25-го марта — тов. Балакину.

Оповещение о собраниях. Правление констатировало, что многие члены союза слабо посещают общие собрания, чем расшатывают профдисциплину и тормозят профработу союза. В целях борьбы с этим явлением, правлением постановлено извещать членов союзом о собраниях через посредство месткомов и уполномоченных, под расписку; в случае невозможности присутствовать на собрании, обязать членов союза извещать об этом уполномоченного, с указанием причины, и, наконец вести регистрацию отсутствующих и присутствующих на том или ином собрании членов союза.

Выписка педагогической литературы. Заседанием постановлено выпустить следующие журналы: „Работник Просвещения“, в количестве 5-ти экземпляров, „Педагогическое дело“ и „На путях к новой школе“ по одному экземпляру. Три экземпляра первого журнала рассылать по уездам (в Гудаутский, Самураканский и Кодорский), остальные же два представить для Гумуезда и города. Журналы „Педагогическое дело“ и „На путях к новой школе“ предназначить для Дома Работника. Прос

вещения, открытие которого предполагается в ближайшем будущем.

Смета местного Гумуезда. В виду того, что вопрос о 2 проц. начислении на содержание месткомов остается открытым, утверждение сметы месткома Гумуезда постановлено отложить и просить НКП, в ближайшее время, внести его на обсуждение Совнаркома.

В конце заседания рассматривался ряд текущих дел. Утвержден, между прочим, протокол комиссии по борьбе с безработицей, а также четверо товарищей приняты и утверждены членами союза.

Театр и искусство.

Спектакль в пользу интерната.

(„Сестрица Аленушка и братец Иванушка“; „Фарфоровые куранты“)

Единственный в сезоне детский спектакль! О громадном воспитательном и эстетическом значении детского театра, повидимому, в Сухуме никто не думает. Естественное и законное стремление детей к театру находит исход в усердном посещении цирка, кинематографа, оперетки и бессодержательнейших балетов невысокого достоинства, где они и получают прочное основание к развитию эстетического вкуса в определенном направлении безграмотности и пошлости.

Тем с большей радостью отмечаю постановку в спектакле 21-го марта в пользу интерната при 2-й Труд. школе для детей абхазцев, сказки В. И. Стражева „Сестрица Аленушка и братец Иванушка“.

Сказка эта по своим достоинствам заслуживала бы постановки и на образовательной сцене детского театра. Лучшее в ней это язык, он искренний, простой, музыкально красивый и истинно-народный, пожалуй, только недостаточно грубый. Но вся сказка трактована в мягких, лирических тонах и, как бы поднята в более высокий, литературный стиль, не только по форме и языку, но и по духу, сохраняя при этом народный колорит, свой сказочный „русский дух“. И особенно хороши и трогательны в ней именно эти задушевные, лирические места. И вот, слушая эту трогательную сказку, рассказанную таким прекрасным, сказочным языком, хочется видеть такую же сказочную обстановку, такие же сказочные образы и такое же воплощение этих образов в игре. Что касается первого, т. е. художественной части, то, т. к. это не в средствах, да и не в обычаях Сухумской сцены, то тут и не было сделано ровно ничего и это было самой слабой стороной спектакля. Что же до игры, то она не гробует здесь особого мастерства, а только искренности и естественности и тут почти все обстоит благополучно. Конечно некоторым следовало говорить гораздо громче, (особенно пастуху, местами — царю), тем более, что, и без того всегда шумливые зрители детского спектакля, на сей раз взвзвуски кашляли и чихали по капризу Сухумской весны.

В общем же работа и любовь к делу и у руководителя и у исполнителей принесли свои плоды. Можно было бы и здесь указать достаточно минусов: из которых наиболее существенным представляется мне тот, что не сумели сохранить чувства меры исполнители комических ролей, но все эти промахи хочется забыть, оставив без внимания, потому, что, в общем этот любительский, ученический спектакль является одним из тех светлых лучей, которые нет, нет, да и скользнут в сумерках, окутавших сцены обоих наших театров, где мы видим большей частью увеселительную халтуру или сомнительные „серьезные“ постановки.

Как хочется пожелать продолжения этому делу и как мало на это надежды!

После сказки в отчетном спектакле была поставлена легковесная, но довольно изящная безделушка Пергамента „Фарфоровые куранты“, из репертуара театров миниатюр, и была хорошо спета гр. гр. Розановой, Ващенко и Маркбэн, но половину потеряла свой интерес, благодаря тому, что роля, стоявшего за декорациями, в зале почти не было слышно.

В. С.

Вдыхатели.

(Размышления после „Орленка“).

Много было вдыхателей. По разным поводам готовы были „ахать и охать“ целые дни.

Ах, эти милые дамы! О чем только не вдыхали они? Заболит ли у любимой болонки ножка и весь дом оглашается вздохами...

Для великосветских дам были да же созданы специальные „аллеи вздохов“, где грусти о неудовлетворенной страсти нежной „прочих чувствах неземных“ не было конца и все это наиболее сложное томящее духа глубокомыслебно выражалось только одним словом: „ох... ах...“

За дамами же, естественно, вдыхали многозначительно и почтенные супруги.

ХРОЖИКА.

Ко „Дню Островского“. В апреле исполняется 100-летие со дня рождения великого русского драматурга А. Островского. Группа членов Рабиса и работников театра решила отметить этот день устройством вечера, посвященного А. Островскому. Сбор с вечера, по уплате участвующим силам по ставкам всем одинаково, должен пойти в кассу взаимопомощи, или „Дома Артиста“ имени, как первое, так и второе Островского.

Этот вечер должен носить характер исключительно общественного и всякое посягательство антрепренерских попыток должно быть устранено.

Прибытие мануфактуры. В понедельник, 26-го марта по сведениям Оттоманского банка, снимается из Константинополя в Сухум последний парокс с грузом в адрес Союза Плантадоров — Табаководов. На пароходе придут представители Союза, принимавшие в Константинополе от фирмы Камхи товары А. А. Мумджан и Д. В. Шаинов. На пароходе, который ожидается в Сухуме в четверг, 29/III, придут мануфактура и друг. товары.

ИДО. В воскресенье, 25 марта в 11 часов утра, во II-й Трудовой Школе (бывшей женской гимназии) состоится общее собрание членов Абхазского общества международного языка Реформ-Эсперанто (Идо).

Письма в редакцию.

Гражданин редактор!

Прошу поместить в уважаемой газете следующую заметку:

В виду неясности для многих моего политического направления, настоящих доводов до сведения, что с 1917 года я сочувствовал партии национал-демократов Грузии, но никакой активной работы не проявлял, ибо совершенно не интересовался и не интересуюсь политикой; ныне я никакой работы не веду и в дальнейшем вести не думаю, занимаюсь с 1903 года коммерцией и считаю себя беспартийным.

С почтением П. А. Долбая.

От редакции. Помещается вторично, ввиду ошибки допущенной корректурой.

Гр. Редактор!

Прошу настоящему моему заявлению дать место в Вашей газете. Я со дня советизации Абхазии и Грузии не веду никакой политической работы и считаю себя вне всякой политики и партии. Против Соввласти не работал и работать не буду.

Н. Кинцурейшвили.

Многоуважаемый редактор!

Прошу поместить в газете „Голос Трудовой Абхазии“ следующее:

Я по своему убеждению до Советизации Грузии и Абхазии состоял членом С.Д.Р.П.Гр. (меньшевиков). Но с момента Советизации Грузии и Абхазии считаю себя вполне безпритязным, а равно вышедшим из означенной партии, и в будущем ничего не буду с ней иметь; все силы и знания дам на благо защиты интересов рабочего класса.

Профирий Николаевич Ропакидзе. Гудауты. 17 марта 1923 г.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

Вл. Нибуш.

Отдела Косвенных Налогов Наркомфина Абхазии.

Настоящим Отдел Косвенных Налогов подтверждает владельцам всех оптовых складов вина и спирта, оптовых складов вина, ренсковых и винных погребов гор. Сухума, Гудаут, Гагр и Очемчир:

1) Прием вина, спирта и др. спиртных напитков в эти заведения, должен происходить в присутствии представителей Косналога и только с оплаченным, или по особым удостоверениям Отдела Косналога, на допускаемый законом, срок срочным акцизом. В заведениях, в коих будет обнаружен прием упомянутых напитков без присутствия акцизного надзора, а также нахождение этих напитков без документов, устанавливающих оплату или разрешенную разсрочку акциза, — напитки будут конфискованы с наложением на виновных штрафа с привлечением к судебной ответственности.

2) При обнаружении в виноторговых заведениях количества вина и др. спиртных напитков, содержимых несогласно выбранным промысловым свидетельствам и патентам по роду заведения, излишки напитков будут конфискованы с наложением на виновных штрафа и привлечением к судебной ответственности, как за нарушение Положений и Декрета о Косналогах.

Зав. Отделом Косвенных Налогов (подпись) 17/III—23 г. г. Сухум.

УТЕРЯНЫ:

— Утеряна личная карточка, выд. славянским военкоматом, Кубчероб. на имя Геннадия Федоровича Розовина.
 — Учетная карточка, выд. керченским военкоматом в 21 г. на имя Стефана Антоновича Галакте.
 — Удостоверение личности, выд. Сух. гормилицией на имя Виктора Студлова.
 — Удостоверение личности, выд. Тифл. гормилицией на имя Шлыкова.
 — Учетная карточка, выд. военкоматом за № 41 на имя Бориса Антоновича Маргандзе.
 — Документ о турецком подданстве выд. Сух. турецким консулом в 1918 г. на имя Кегам Лазаревича Ялоянца.
 — Удостоверение личности, выд. главмилицией на имя Александра Фроловича Стрельникова.
 — Паспорт, выд. Батум. гормилицией в 1920 г., свидетельство на право судопроизводства за № 183 и мандат жлкомиссии на имя Антона Варфоломеевича Квангелиста.
 — Удостоверение личности, выд. Сух. гормилицией на имя Нестора Андреевича Сергия.
 — Учетная карточка, выд. Сух. военкоматом на имя Гайка Амийянца.
 — Удостоверение личности, выд. Бат. милицией на имя Хеллига Аметовича Мерахед-оглы.
 — Удостоверение личности, выд. милицией Порт-Урицкого и учетная карточка выд. военкоматом Порт-Урицкого на имя Григория Ивановича Горбачева.
 — Удостоверение личности, выд. Сух. гормилицией на имя Александра Васильевича Малышева.

Считать недействительными.

**Комиссионно-торговый магазин
Г. ХЛЕБНИКОВА**

ул. Октябр. Рев. (бывш. Свобода, против гос. „Ориенталь“).
 Прием на комиссию, покупка и продажа.

Поступили в продажу: пианино, вязальная машина, пишущая машина, швейная машина, купоны для платья, обеденный сервиз, фарфор, ковры, хрусталь, 2 пальто, предметы для подарков и хозяйства.

Торгово-комиссионный магазин

Сухум, Торговая улица, угол Георгиевской.

„ЭКОНОМ“

Прием на комиссию, покупка и продажа всевозможных вещей и товаров.

Предметы для подарков. Постоянное поступление и **Большой ВЫБОР** разных хороших вещей и товаров. Впредь до пасхи назначается продажа **ПАРФЮМЕРНЫХ** и галантерейных товаров по весьма пониженным ценам.

Просьба посетить и убедиться.

Государственная ТИПОГРАФИЯ

имени Вл. Ил. Ленина.

Настоящим доводится до сведения всех заказчиков, что с 7-го марта 1923 года типография перешла на золотой рубль, и все заказы как старые, так и новые исчисляются исключительно из расчета золотого рубля.

Заведывающий типографией И. ПАВЛОВ

Наркомзем Абхазии

доводит до всеобщего сведения, что **ВХОД** в местный **БОТАНИЧЕСКИЙ САД ОТКРЫТ** для посетителей с 10 час. утра с платой за вход по 25.000 руб. с чело... а с детей до 15 летнего возраста и красноармейцев по 10.000 руб. Дети без взрослых в сад вовсе не допускаются.
 Наркомзем Э. БЕНИА...

Нарсуд 2-го района г. Сухума

вызывает гражданина Ивана Михайловича ЗОЛОТЫХ по делу о расторжении брака с Клавдией Никитичной ЗОЛОТЫХ и просит всех, кому известно настоящее местожительство Ивана Золотых, сообщить об этом Нарсуду 2-го района г. Сухума.

Нарсудья (подпись)

Секретарь Стенов.

СОЮЗ КООПЕРАТИВОВ АБХАЗИИ. БАЛАНС на 1-е февраля и 1-е марта 1923 г.

Актив.

Пассив.

	На 1-е февраля		На 1-е марта			На 1-е февраля		На 1-е марта	
	Частная	Общая	Частная	Общая		Частная	Общая	Частная	Общая
1) Наличность:					1) Капиталы:				
Касса: в деньгами	183.459.500	183.459.500	1.207.500	1.207.500	Паевой капитал	477.600.000		477.700.000	
2) Товары на складах:	3.420.097.897	3.420.097.897	4.409.874.790	4.409.874.790	Вступительная плата	39.800.000		39.800.000	
3) Производ. предприятия:					Нераспр. прибыль за 1922 г.	4.573.576.625		4.573.576.625	
Материалы	758.009.450		739.426.788		Переоценки	2.140.642.800	7.231.619.425	2.140.642.800	7.231.619.425
Упаковоч. материалы	413.839.750		337.598.750		2) Долги союза:				
Топливо	293.629.500		251.940.650		Поставщики	1.745.847.453		2.562.660.352	
Полуфабр. и издел.	536.746.500		583.185.250		Разн. лица и учреждения	318.699.717		624.865.752	
Производства разного	116.506.000	2.118.731.200	118.128.500	2.030.279.938	Подотчетные суммы	18.214.500		1.913.000	
4) Имущество:					Служащие	242.172.000		404.692.000	
Морск. транспорт	240.147.500		240.147.500		Кооперативы	305.000	2.325.238.670	305.000	3.594.436.000
Движимое имущество	1.681.209.400		1.673.371.900		3) Геохозяева по аренде имущества:				
Имущество на заарендов. предпр.	1.929.355.000		1.929.355.000			1.913.208.750	1.913.208.750	1.913.208.750	1.913.208.750
Библиотека Неторг. отд.	45.413.500	3.896.125.400	51.580.500	3.894.454.900	4) Возмещение убытков Абсоюзу:				
5) Должны Абсоюзу:						3.336.363.382	3.336.363.382	3.336.363.382	3.336.363.382
Поставщики	542.058.468		488.484.968		5) Доходы:				
Разн. лица и учреждения	1.007.361.606		1.374.800.956		Продажа товаров	735.172.112		2.530.977.118	
Кооперативы	2.882.014.298		3.268.604.373		сырья и фабрич.	67.938.625		271.622.375	
Служащие	48.787.500		22.140.500		Случайные потери и доходы	47.305.093		67.022.398	
Подотчетные суммы	218.740.395		272.899.725		Курсовая разница	97.869.000			
Взносы (пайщики)	463.000.000		463.000.000		Скидок и комиссий	609.719.000	1.558.003.830	940.343.000	3.809.964.000
Пайщики за вступит. плату	39.800.000		39.800.000						
Наркомпрод	285.371.175		285.371.175						
н/паев. капит. у Цеквашири	20.000.000	5.507.133.442	20.000.000	6.235.101.697					
6) Отделен. и предприятия:									
Очечирск. отд.	398.919.003		398.919.003						
Эстонская сушилка	3.238.915		3.238.915						
Владимирск.	10.738.700	412.896.618	10.738.700	412.896.618					
7) Расходы:									
Текущие расходы	771.620.000		1.853.374.860						
Наклады	49.364.000		178.094.500						
Обоз	5.006.000		21.319.750						
Курсовая разница	—	825.990.000	848.988.000	2.901.777.110					
Баланс	Руб.	16.364.434.067	19.886.592.659		Баланс	Руб.	16.364.434.067	19.886.592.659	

Товары и свое производство по себестоимости.

Председатель Правления Г. Д. Аджамов.
 Главный бухгалтер Г. С. Попов.

**ОТЧЕТ
Сухумской Страховой Кассы за 1922 год.**

Наименование счетов	Г р у з б о н а м и				Турецкими бумажными лирами				З о л о т о				Английск. стерлинги			
	Д-т	К-т	Сальдо на 1/1-23 г.		Д-т	К-т	Сальдо на 1/1-23 г.		Д-т	К-т	Сальдо 1/1-23 г.		Д-т	К-т	Сальдо 1/1-23 г.	
			Д-т	К-т			Д-т	К-т			Д-т	К-т			Д-т	К-т
Касса	1.792.706.602	1.546.190.528	246.516.074	—	5.238.26	2.217.55	3.020.71	—	80.—	—	80.—	—	50 ф.	—	50 ф.	—
Страхователи	2.260.498.926	2.591.468.046	—	330.969.120	4.810.34	5.238.26	—	427.92	1.622.59	1.794.30	—	171.71	—	—	—	—
Страховых взносов	2.598.456.026	2.598.456.026	—	—	4.810.34	4.810.34	—	—	3.336.89	3.336.89	—	—	—	—	—	—
Лечебной помощи	1.146.272.195	1.008.891.562	137.380.633	—	2.217.55	2.164.66	52.89	—	771.43	730.17	41.26	—	—	—	—	—
Пособий	347.001.395	1.008.891.560	—	661.890.165	—	2.164.66	—	—	771.44	730.17	41.27	—	—	—	—	—
Помощи безработным	—	16.226.680	—	16.226.680	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Заласного капитала	33.795.710	224.198.124	—	190.402.414	—	481.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Разных лиц и учрежд.	1.390.008.011	1.408.189.471	—	18.181.460	—	—	—	—	171.43	162.25	9.18	—	—	50 ф.	50 ф.	—
Сотрудников страхкассы	88.920.288	77.566.725	11.353.563	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Содержание канцелярии	86.786.725	—	86.786.725	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Текущих счетов	645.632.844	—	645.632.844	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Валюта	90.000.000	—	90.000.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Баланс	10.480.078.722	10.480.078.722	1.217.669.839	1.217.669.839	17.076.49	17.076.49	3.073.60	3.073.60	6.753.78	6.753.78	171.71	171.71	100 ф.	100 ф.	50 ф.	50 ф.

Отчет напечатанный в № 57—492 за 11 марта с. г. как искаженный, считать недействительным.

Заведующий Страхкассой Д-р Л И Б М А Н.

Бухгалтер П Е Л И П О Н О В.